

**de - Montageplan für integrierte Geschirrspüler**

Bitte beachten Sie diesen Montageplan und lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor der Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme.  
Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

**en - Installation drawings for semi-integrated dishwashers**

To avoid the risk of accidents or damage to the dishwasher refer to this installation sheet and read the operating instruction manual supplied with it before it is installed or used for the first time.

**pl - Plan montażowy dla zmywarek zintegrowanych**

Proszę przestrzegać niniejszego planu montażowego a przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem bezwzględnie przeczytać instrukcję użytkownika. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

**cs - Montážní plán pro vestavné myčky nádobí**

Prosím, dbejte bezpodmínečně pokynů uvedených v montážních plánech a před umístěním - instalací - uvedením přístroje do provozu si bezpodmínečně přečtěte návod k obsluze. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození myčky.

**hu - Szerelési terv beépíthető mosogatógép számára látható kezelőpanellel**

Kérjük vegye figyelembe ezt a szerelési rajzot és feltétlenül olvassa el a használati utasítást felállítás, beszerelés és üzembe helyezés előtt.  
Ezzáltal megóvja magát és elkerüli a károsodását.

**sk - Montážny plán pre zabudovateľné umývačky riadu**

Prosím, riadte sa bezpečnostnými pokynmi uvedenými v montážnom pláne. Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením prístroja do prevádzky si bezpodmienečne prečítajte návod na použitie. Ochránite tým seba a zároveň zabránite poškodeniu umývačky.

**et - Integreeritava nõudepesumasin paigaldusskeem**

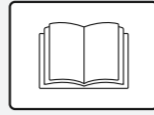
Vaadake paigaldusskeemi ja lugege kindlasti enne seadme ülespanekut, paigaldamist ja kasutuselevõttu kasutusjuhendit. Sellega kaitsete ennast ja vältite seadme kahjustamist.

**lt - Integruotos indaplovės montavimo instrukcija**

Atkreipkite dėmesį į šį montavimo planą ir prieš statydami, įrengdami ir pradėdami eksploatuoti būtina perskaitykite naudotojo instrukciją.  
Apsisaugosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

**lv - Integritu trauku mašīnu uzstādīšanas plāns**

Lūdzu, ievērojiet montāžas shēmu un pirms iekārtas uzstādīšanas, pievienošanas un lietošanas noteikti izlasiet lietošanas instrukciju.  
Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un izvairīsieties no iekārtas sabojāšanas.



Gebrauchsanweisung beachten.

See operating instruction manual.

Przestrzegać instrukcji użytkownika.

Dbejte pokynů v návodu k obsluze.

Vegye figyelembe a használati utasítást.

Riadte sa pokynmi v návode na použitie.

Järgige kasutusjuhendit.

Žiūrėkite naudotojo instrukciją.

Ievērojiet lietošanas instrukciju.



Beschädigung oder Brandgefahr.

Risk of damage or fire hazard.

Ryzyko uszkodzeń lub zagrożenie pożarowe.

Nebezpečí poškození nebo požáru.

Nebezpečí poškození nebo požáru.

Sérülés -vagy égésveszély.

Nebezpečstvo poškodenia alebo požiaru.

Kahjustuse või tulekahju oht.

Sugadinimo tikimybė ar ugnies pavojus.

Bojājumu vai aizdegšanās risks.



Anschlusswerte beachten.

Check connection data.

Przestrzegać danych znamionowych.

Dbejte hodnot pro připojení.

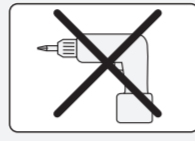
Vegye figyelembe a csatlakozási értékeket.

Dodržte hodnoty pre pripojenie.

Järgige tarbimisviõmsust.

Patikrinkite įtampą, galingumą ir dažnį.

Nemiet vērā elektropieslēguma parametrus.



Keinen Akkuschauber verwenden, Beschädigungsgefahr.

Do not use a cordless screwdriver, risk of damage.

Nie stosować wkrętarki akumulatorowej, niebezpieczeństwo wyrządzenia uszkodzeń.

Nepoužívejte aku šroubovák, nebezpečí poškození.

Ne használjon akkus csavarozót, károsodás veszélye áll fenn.

Nepoužívať aku skrutkovač, nebezpečstvo poškodenia.

Ärge kasutage akutrelli, kahjustusoht.

Nenaudokite akumulatorinio sukuto, pavojus pažeisti prietaisą.

Neizmantot akumulatora skrūvgriezi – bojājumu risks.



Vor dem Verschieben des Geschirrspülers Füße eindrehen.

Screw the feet in before moving the dishwasher.

Przed przesunięciem zmywarki wkręcić nożyki.

Pred posunutím prístroje zašroubujte nožičky.

A mosogatógép elmozdítása előtt csavarja be a lábakat.

Pred posunutím prístroja zaskrutkujte nožičky.

Enne nõudepesumasin nihutamist keerake jalad sisse.

Prieš pajudinant indaplovę susukite kojeles.

Pirms pārvietošanas ieskrūvējiet iekārtas kājas.



Achtung Schnittgefahr.

Warning: Danger of being cut.

Uwaga, niebezpieczeństwo skaleczenia.

Pozor, nebezpečí pořezání.

Figyelem: vágóveszély.

Hrozi riziko porezania.

Tähelepanu, lõikeoht.

Atsargiai: galite įsijauti.

Azmanību! Savainošanās risks.



Türfedern nach Montage der Frontplatte unbedingt auf beiden Seiten gleichmäßig einstellen.

The door springs must be set equally on both sides after fitting the front panel to the door.

Po zamontowaniu panelu frontowego koniecznie należy równomiernie ustawić sprężyny drzwiczek po obu stronach.

Po montāži čelņh dvērk bezpodmienečně nastavit rovnommērnē dverņi spruņņny.

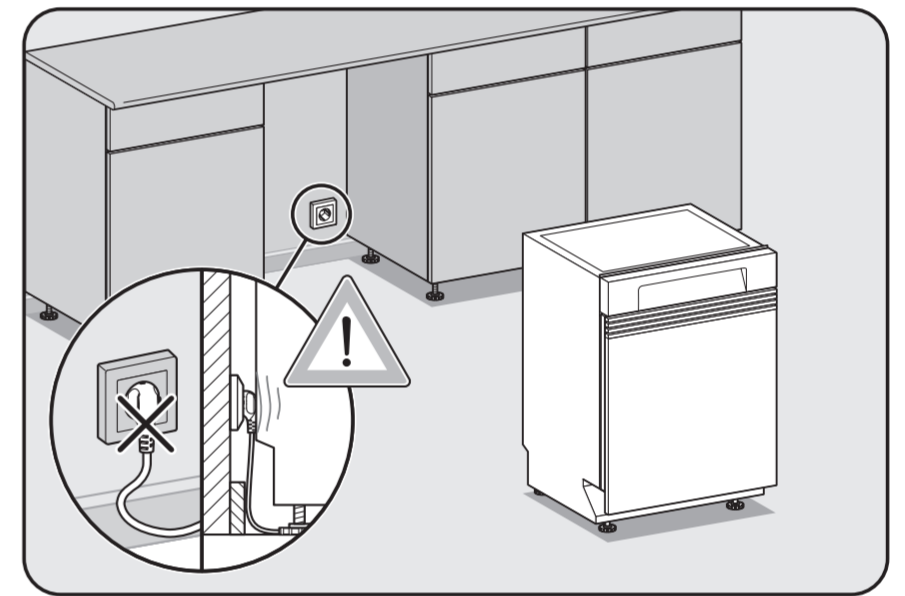
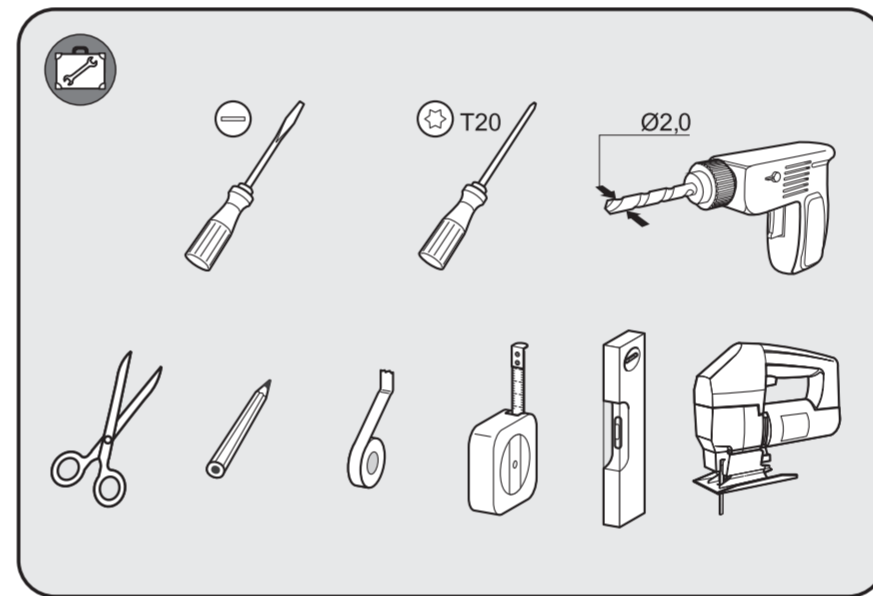
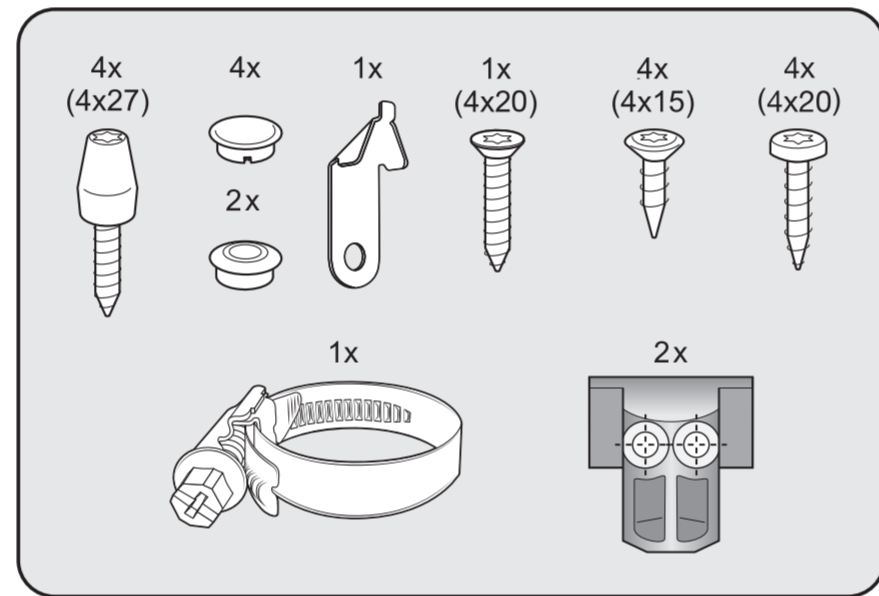
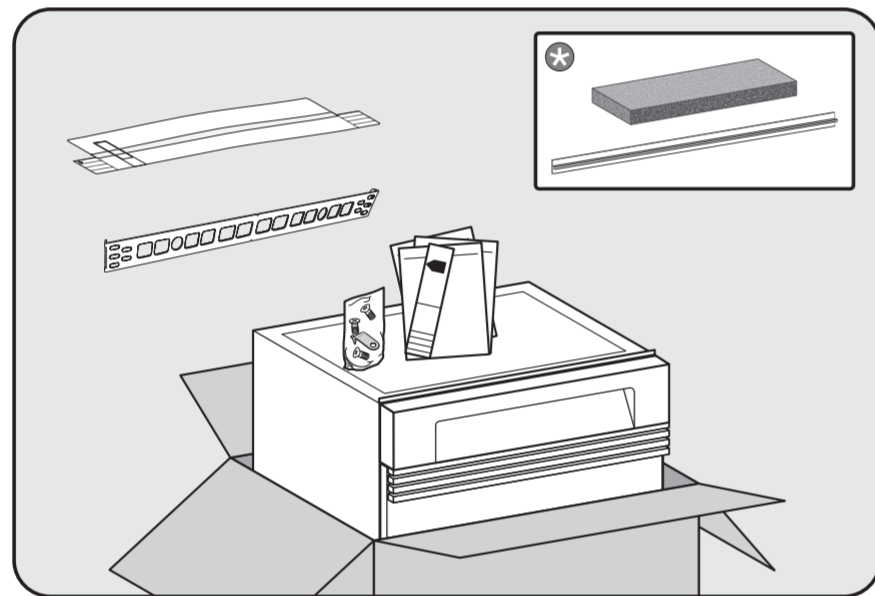
Az ajtórugót az előlap felszerelése után feltétlenül állítsa be mindkét oldalon.

Po montāži čelņh dvierok bezpodmienečne nastavte rovnomerne dverņi spruņņny.

Pārast esipaneeli paigaldamist tuleb kindlasti mēlmal kūjel uksevedrusid reguleerida.

Pritvirtinus plokštnē prie durų, tolygiai sureguliuokite durų spyruokles abiejose pusėse.

Pēc priekšējās virsmas montāžas durvju atsperes abās pusēs jāneregulē vienādi.

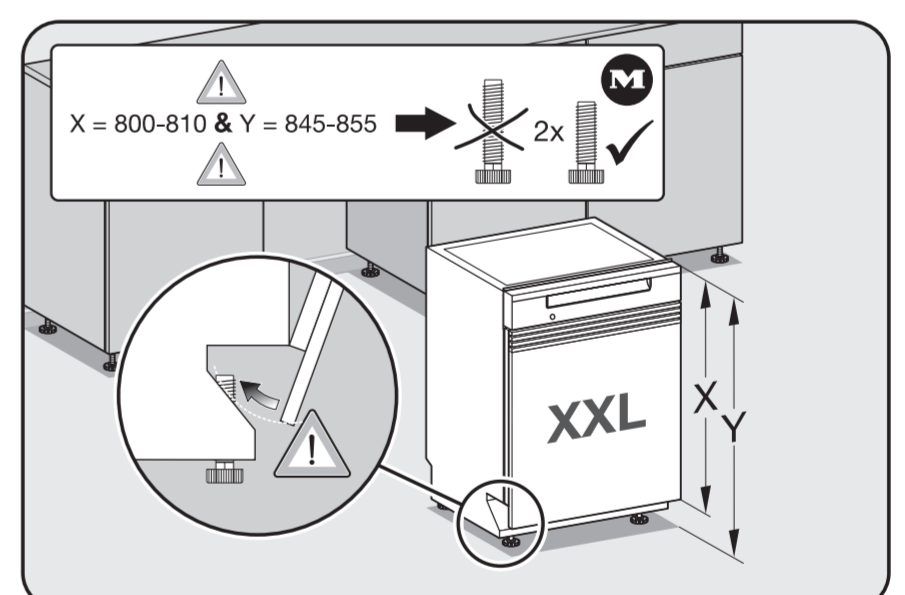
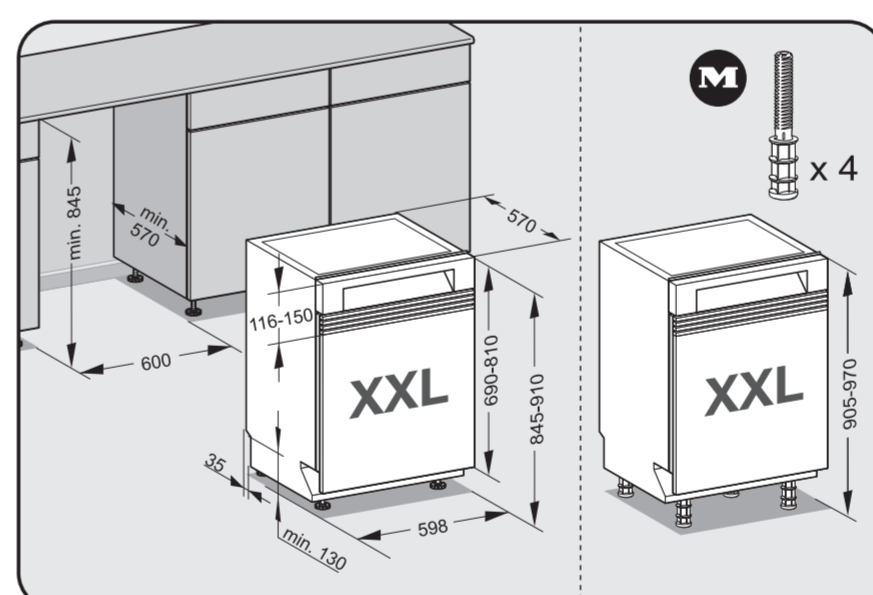
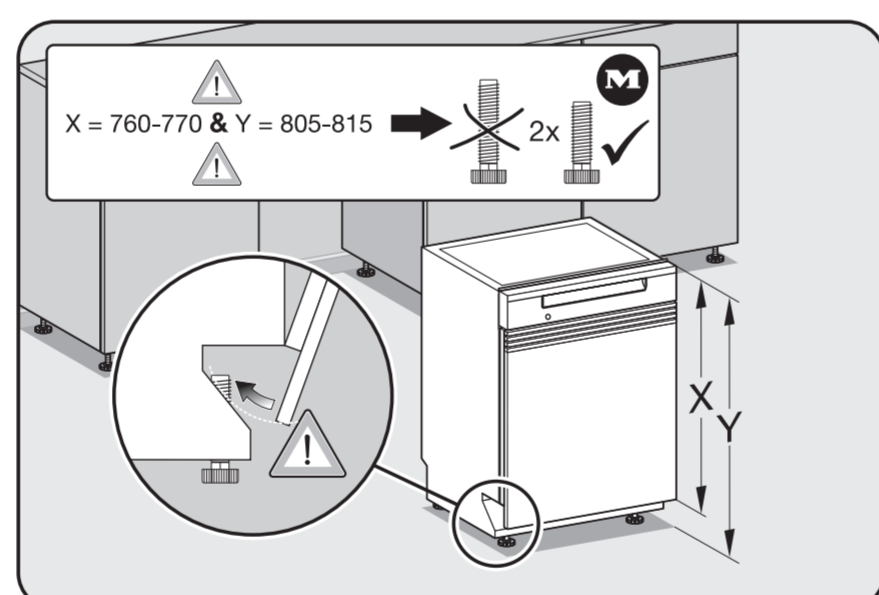
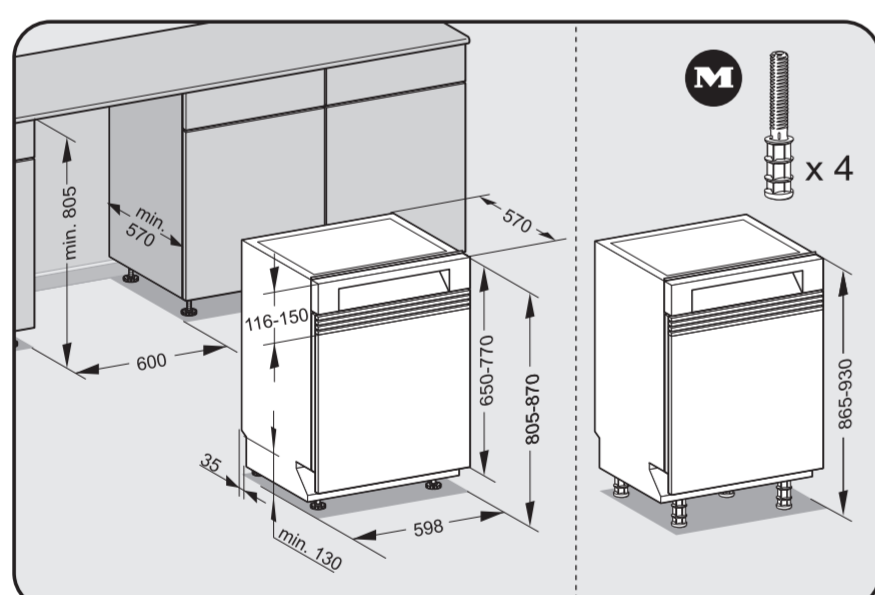


Je nach Modell benötigtes Montagezubehör.  
Fittings supplied depend on model.  
Wposażenie montażowe dołączone w zależności od modelu.  
Die modelu priloženi montážni materiál.  
Modellől függően mellékelt szerelési tartozék.

Prikožené montážne príslušenstvo v závislosti od modelu.  
Sõltuvalt mudelist kaasas olevad paigaldustarvikud.  
Atsõvelgiant j modelil pridetõs montavimo detalės.  
Komplektācijā iekļautie montāžas piederumi atkarībā no modeļa.

Je nach Modell benötigtes Werkzeug.  
Tools required depend on model.  
Narzędzia wymagane w zależności od modelu.  
Die modelu poľtřebnē nářadí.  
Modellől függően szükséges szerszám.

Potřebné nářadí v závislosti od modelu.  
Sõltuvalt mudelist vajaminevad tööriistad.  
Atsõvelgiant j modelil pridetõs montavimo jrankiai.  
Nepieciešamie darbarņi atkarībā no modeļa.



Nachkaufbares Zubehör  
Optional accessories  
Wposażenie dodatkowe  
Přiloženství k dokoupení  
Vásárolható tartozék

Prislušenstvo na dokoupenie  
Juurdeostetavad tarvikud  
Pasirinktiniai priedai  
Papildpiederumi

